

ぺあせろべ2015



平成27年10月18日(日)
広島市中央公園芝生広場

実施概要

- イベント名称：「国際交流フェスティバル ペあせろべ2015」
- 開催目的：広島市に住む様々な国籍を持つ人たちが、各出身国の建物や街並みなどを紹介し、国籍を超えてお互いの国の歴史や文化を理解するとともに、イベントなどを通じて、広島市民と楽しく交流し「平和」と「愛」の大切さの認識を深めることにより、多文化共生のまちづくりを推進することを目的とする。
- 開催日時：平成27年10月18日（日）
- 開催場所：広島市中央公園 芝生広場（ひろしまフードフェスティバル2015会場内）
[広島市中区基町]
- 同時開催：木造住宅等地域材活用拡大事業
- 主催者：「ぺあせろべ2015実行委員会」
ぺあせろべ実行委員会、広島県建築士会広島支部、
公益財団法人ヒロシマ平和創造基金
- 協力：一般財団法人広島平和文化センター

ステージ出展者

	団体名	ステージタイトル
1	君影草（きみがけそう）	美しい地球、美しい命
2	ファイア オ カフラ 柿本教室	ハワイの風をあなたに
3	ジェンカン 太極拳	リズム体操アンド太極拳
4	助宮 有香	シンガーソングライター助宮有香の Happy & Smileliveshow
5	広島法輪功愛好者の会	心も体も元気一杯！
6	三日月 Crescent Moon	オリエンタル・ダンス
7	ソーランちーむ翔龍	翔龍ボスとゆかいな仲間たち
8	和太鼓 響華	さっくんとゆかいな仲間達
9	Hawaiian Hula Studio Hula Halau O Makani Aheahe	
10	アンドD	何でもお手伝いアンドD

ブース出展者（1）

	団体名	ブース名称
1	（公財）ヒロシマ平和創造基金	ヒロシマ平和創造基金
2	NPO法人ビザサポートセンター 広島	外国人ビザ無料相談会
3	広島日印協会	広島日印協会
4	市民グループ ええじゃん(Asian)	ニッポン生活トラブル相談会
5	独立行政法人国際協力機構 中国国際センター	「僕たちにできることは必ずある」 青年海外協力隊50周年
6	ソーランちーむ翔龍	翔龍ボスとゆかいな仲間たち
7	広島国際交流クラブ	広島国際交流クラブ
8	シャンティ・インディア・ジャパ ン・オーガネゼーション	おいしい！たのしい！ ナマステインディア
9	ひろしま・ハンガリー友好協会	ひろしま・ハンガリー友好協会
10	アフリカ・ルワンダ支援の会	ルワンダからムラホ～～
11	日韓交流会（日好会・韓好会）	日韓交流会（日好会・韓好会）

ブース出展者（2）

	団体名	ブース名称
12	（公社）日本技術士会 中国本部	日本技術士会
13	（公社）日本技術士会 中国本部 青年技術士交流会	青年技術士交流会
14	広島県建築センター協会	広島県建築センター協会
15	広島県立広島工業高等学校 建築科	つながりのわ ～まちとつながる暮らし
16	（公社）広島県建築士会	めいろ、エコカー グランプリ
17	建築士会広島支部 ペアゼロベ食堂	ペアゼロベ食堂
18	建築士会広島支部 福島県交流会	福島県交流会
19	建築士会広島支部 タタミ製作 （広島畳共同組合協力）	タタミ製作コーナー （広島畳共同組合協力）
20	特定非営利活動法人 虹橋の会	NPO法人虹橋の会ようこそ
21	地球っ子広場ヒロシマ	青い空メッセージ
22	広島法輪功愛好者の会	心も体も元気一杯！

ブース出展者 (3)

	団体名	ブース名称
23	日本ユーラシア協会広島支部	ユーラシア諸国のひろば
24	広島ユネスコ協会	こども遊びコーナー
25	ネパール&日本 自然と平和の会	ネパール応援！
26	「はしら」日中微笑み	「はしら」の日中Foods融合
27	アジアの花たば	アジアの花たば

広報 (PR) など

国際交流フェスティバル 2015

ぺあせろべ

同時開催イベント：木造住宅等地域材活用拡大事業

市民ボランティアと
さまざまな国籍の人で
つくる国際交流のお祭りです♪
ぜひご来場ください!

少雨決行
入場無料

「木の迷路」
が出現!

ミニ畳づくり体験

手作り木製カーで競う
「エコカー・
グランプリレース」開催!

ひろしま
フードフェスティバル 2015 同時開催

建物見学会も開催!
※解説付き!
①基町高層住宅
②アストラムライン新白鳥駅
③基町高等学校

日時:2015年10月18日(日)

10:00~16:00 (※ステージは11:00~です)

場所:中央公園 芝生広場(中区基町)

内容:さまざまな国や地域の遊びや文化の紹介、世界の食や民芸品の展示・
販売、外国の方との交流コーナー、音楽・ダンスなどのステージ、バザー
など

【主催】ぺあせろべ2015実行委員会、(公財)ヒロシマ平和創造基金
【協力】(財)広島国際文化財団
【後援】(公財)広島平和文化センター
【同時開催】林野庁木造住宅等地域材活用拡大事業 (主催:広島県建築士会)
【問合わせ】ぺあせろべ2015実行委員会事務局(広島県建築士会広島支部)
TEL&Fax:244-6836 e-mail:info@shikai-hiro.jp

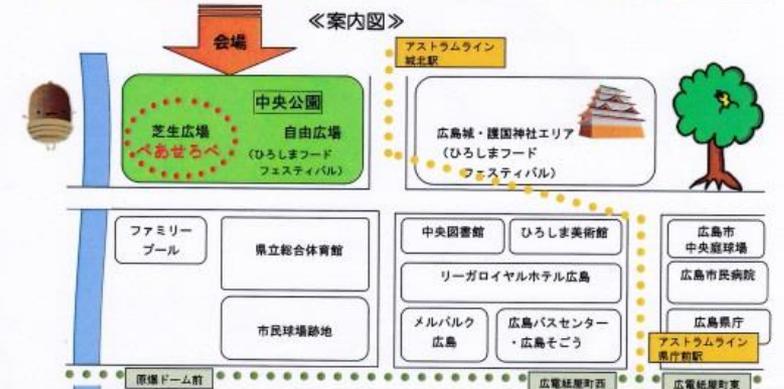
『ぺあせろべ』とは?
英語の『PEACE&LOVE』(平和と愛)を
『PE(ペ)A(ア)CE(セ)LO(ロ)VE(ベ)』と読んだものです♪
広島の色々な国・文化の違う人々が集い、「ふれあい」「交流」を目的としています♪



1984年、国際平和文化都市ひろしまで、
国際交流を図ろうと始まった「ぺあせろべ」、
市民の発案から生まれたこのフェスティバルは、
広島に住むさまざまな国籍の人たちが
一緒になって楽しめる場をつくろうと
市民ボランティアが主体となり実施しています。



《案内図》



広報 (PR) など

■ 建築士会会報誌：平成27年9月号

■ 中国新聞：平成26年10月5日 (日)

ぶろぐとニュース

今年も「西条酒まつり」に参加します

全国的に有名となりました「西条酒まつり」が10月10・11日の両日、西条駅前地区の公園・プールパール・酒蔵通りの各蔵元等で盛大に実施されます。私たち建築士会東広島支部では、10月10日(土)午前10時より午後3時頃まで、西条西本町10番の西国街道沿いで、例年通り「漆喰手形づくりの店」をチャリティ事業として出店します。

建築材料の漆喰を使って、子どもたちが手形づくりを体験し、持ち帰ることができます。酒まつり参加への記念や成長の記録として保管していただきたいと思っています。士会会員の方も是非お立ち寄りください。

東広島支部

国際交流フェスティバル「ぺあせろべ2015」を開催します!〜フードフェスタ2015同時開催〜

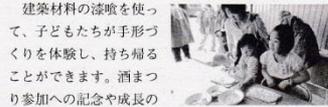
※「ぺあせろべ」とは、「peace」と「love」の造語。

世界中のさまざまな国の方との交流を通じて、それぞれの国や文化について知る機会です!世界の都市や建築のパネル展示、広島県産材の木造迷路、建物見学会、さまざまな国の料理、ステージ(演奏・舞踊等)もあります。是非、ご参加ください!

■日時:10月18日(日) 10:00~16:00
 ■場所:中央公園芝生広場(中区基町)
 ■内容:1.ステージ(楽器演奏、舞踊など)
 2.ブース(世界の国の文化紹介、交流)
 3.その他(アウトドアゲームなど)

■主催:ぺあせろべ2015実行委員会
 (公財)ヒロシマ平和創造基金
 ■協力:(一財)広島国際文化財団
 ■後援:(公財)広島平和文化センター

広島支部



■ たてものがたりフェスタ2015

住宅相談会(おのみち福祉まつり)のお知らせ

尾道支部

■日時:10月18日(日) 9:30~15:00
 ■会場:尾道市総合福祉センター 4階小会議室(尾道市門町22-5)
 ■参加費:無料
 ■対象:尾道市民

広島県建築士会尾道支部と尾道市の共催により、「住まいに関する何でも相談会」を実施します。

相談コーナーを設置し、パンフレットや啓発チラシの配布、耐震模型による耐震実験の実演、大地震による加減速実験映像の上映を行います。

少しでも関心のある方は、是非、我が家の点検をしてみませんか?来場者全員に記念品を用意しております!

市営基町高層アパート

設計:大高建築設計事務所(大高正人) MAPA
 施工:1978年(事業完了) 住所:広島市中区基町

建物見学会

日時:11月15日(日)10時~11時10分
 参加費:900円
 定員:40名(中学生以上)
 申込:アーキワーク広島ホームページから申し込み(10月中旬受付開始)
 主催:岡合せ先:アーキワーク広島(<http://www.oa-hiroshima.org>)
 ビロティ・商店街・人工地盤のほか、善段井公園となっている屋上庭園を、ガイドによる分かりやすい解説とともに特別に見学します。オリジナル冊子付き。

"ぺあせろべ"建物見学会

日時:10月18日(日)14時30分集合
 集合場所:中央公園芝生広場
 事前申込:不要。当日上記場所へ時間までにお越しください。
 主催:ぺあせろべ2015実行委員会事務局(広島県建築士会広島支部)
 TEL.082-244-6836

国際交流フェスティバル2015「ぺあせろべ」のイベントとして実施。中央公園芝生広場から徒歩で基町住宅団地、アストラムライン新白鳥駅、基町高等学校の順に見学します。

基町高等学校

2015年(平成27年)10月15日(木曜日) 中 頁

ぺあせろべの復活に向けて話し合う山本代表(左から2人目)たち実行委のメンバー

国際交流「ぺあせろべ」復活

18日催し 外国人実習生らの孤立防ぐ

広島市の国際交流イベントの草分けとして親しまれつつ、2013年に終了した「ぺあせろべ」が18日に復活する。増える外国人技能実習生たちと市民が交流する催しに衣替え。実行委員会メンバーは「孤立しがちな外国人との交流を進めたい」と意気込んでいる。

ぺあせろべは「PEACE&LOVE」の造語。1984年に市民有志の実行委が始めた。メンバーの高齢化や市民同士の交流

が進んだことなどを受け、30回の節目を迎えた13年に幕を閉じた。しかし、復活を望む声を受け、参加団体だった原建築士会広島支部(中区)を中心に新たな実行委が発足した。江田島市で中国人技能実習生が9人を殺

傷た事件も影響したと巡る英語通訳付きの建物見学会や生活相談所、巨大迷路、ステージなどがある。実行委の山本誠代表(右)は「仕事場以外の人のつながりを増やす機会にしてほしい」と話している。(高本友子)



外国人実習生らの孤立防ぐ

広島市の国際交流イベントの草分けとして親しまれつつ、2013年に終了した「ぺあせろべ」が18日に復活する。増える外国人技能実習生たちと市民が交流する催しに衣替え。実行委員会メンバーは「孤立しがちな外国人との交流を進めたい」と意気込んでいる。

ぺあせろべは「PEACE&LOVE」の造語。1984年に市民有志の実行委が始めた。メンバーの高齢化や市民同士の交流

開催状況など



開催状況など（ステージ）



開催状況など（ブース出展）



開催状況など（ブース出展）



開催状況など（ブース出展）



開催状況など (10/18)



2015年(平成27年)10月19日(月曜日) 中 國

漁師飯「つみれ汁」福島PR

被災した菊地さん イベントで販売

東日本大震災で被災した福島県相馬市の漁業菊地基文さん(39)が18日、広島市中区の中央公園であったイベントで、北海道と東北地方で捕れるタラ科の魚「どんこ」のつみれ汁を販売した。復興途上にある福島の食文化を知ってもらい、活性化につながるべしと声を張り上げた。

「地元の漁師飯、食つみれ汁を販売する菊地さん(左)」

「汁約300食を用意。仲間2人と笑顔で参加者に声を掛けた。初めは、自慢のつみれ汁を売っていた。広島で団体職員山本剛志さんは「国際交流イベント(31)は「肉厚であっさり、おいしい」。」

菊地さんは震災で自宅と漁船が被害を受けた。福島第1原発事故の影響で、漁は試験的に行われ、暮

らして産業の復興は道半ばだ。漁の合間に各地のイベントに出て、自慢のつみれ汁を売っている。広島では「ぺあせろべ」に参加した。

菊地さんは「前を向く力を全国に発信し続けたい」と話した。(浜村満大)

つみれ汁

福島県から参加頂いた「NPOそうまグリーンアーク」

開催状況など (10/18)



「ダンボールハウス」

開催状況など (10/18)



「三二畳の製作」

開催状況など (10/18)



「エコカー グランプリ」

開催状況など (10/18)



「めいろ」

開催状況など（見学会）



「建物見学会」

準備状況など (10/17)

『おまけ』



広島県立広島工業高等学校建築科の協力による「めいろ」製作